

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

*V Sunday of
Easter*

Year C

May 15, 2022

CLERGY

Fr. J. Patrick Walker, Pastor, Fr. Hamilton Suarez, Fr. Dante Dammay, Fr. Delfin Tumaca

Our Mission:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

Nuestra Misión:

Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.

Nossa Missão:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORARIO DE MISAS Inside the Church / Dentro de la Iglesia

Monday- Thursday/ Lunes a Jueves

Segunda-feira a Quinta-feira

8:00 AM English 6:00 PM Español

Friday/ Viernes

Sexta-feira

8:00 AM English

3:00 PM Português

6:00 PM Español

Saturday/ Sábado / Sabádo

8:00 AM English

5:00 PM English

6:30 PM Español

Sunday/ Domingo / Domingo

7:00 AM English

7:30 AM Español

8:30 AM Português

10:00 AM English

11:45 AM Español

1:30 PM English

5:00 PM Español

6:30 PM English

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS/DOMICILIO DE LA IGLESIA:

1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS/DOMICILIO DE LA OFICINA:

1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380

Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón

1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena

Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-634-5111

Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*

209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you? 634-8578
 ¿Cómo le podemos ayudar? 668-8827
 Como o podemos ajudar? 634-8135

OUR STAFF

Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha	Ext:	115
rochaemelo28@gmail.com		
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda	104	
leticia.sacredheart@gmail.com		
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez	113	
elizabeth.sacredheart@gmail.com		
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça	100	
erma.sacredheart@gmail.com		
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas	101	
mariasalas.sacredheart@gmail.com		
Bookkeeper/Facilities: Miss Patty Evans	112	
patty.sacredheart@gmail.com		
PAR Coordinator:	110	
sacredheartturlock@gmail.com		
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117	
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578	
Thrift Shop: Mrs. Diana Rodrigues	634-8780	
(1388 East Ave., Turlock)		
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez	634-8578	
650 N. Rose Ave.		

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

CONFESSIONS /CONFESIONES /CONFISSÃO

Fridays/*Viernes*/ Sexta-feira 7:00-8:00 PM in the School

Saturdays/*Sábados*/ Sabado-3:00-4:00 PM

BAPTISMS /BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS



MONDAY/LUNES May 16TH

8:00 AM †Paul Rodrigues †Tori and James Brodie
6 :00 PM †Juan Celis †Ebodio Aguilar †Luz Hernández
 †Almas del Purgatorio

TUESDAY/MARTES May 17TH

8:00 AM †Tony and Esperança Evengelho
 †Michael Lopez †Alfredo Nunes
6:00 PM †José Maldonado †Salvador López
 †Randy de la Rosa †Almas del Purgatorio

WEDNESDAY/MIERCOLES May 18TH

8:00 AM †Steven Salcedo
 Special intentions of Dr. Michael Brodie
6:00 PM †José Guadalupe Partida †Rosario Mendivil
 †María Apolonia López †José Pio Requena
 †Natividad de Jesús Requena †Dora López

THURSDAY/JUEVES May 19TH

8:00 AM †Joe Brasil Rodrigues
6:00 PM Intención especial de P. Jose de Jesus Sanchez
 †Eucario Miranda †Paulina Flores
 †Salvador Torres

FRIDAY/VIERNES May 20TH

8:00 AM †Mario and Maria Cardoso
9:00 AM For the special intentions of the 8th Grade Class
3:00 PM †Luis and Jorge Silveira †Joe Mendes
 †Francisco Lopes †Norberto Raposo
 †Francisco e Maria Leonardo
 †Amaro Fernandes
6:00 PM †Miguel Ángel Mendoza †Josefina Macias
 †Amalia Martínez

SATURDAY/ SABADO May 21st

8:00 AM †Rudy M. and Librada Avila
5:00 PM †Rena Silva †Joey Manrique
 †Theresa Cannella - Stinson
 †Ray and Loretta Fernandes
6:30 PM Intención especial de la familia Revuelta Torres
 Intención especial de todos los enfermos
 †Bernado Velas Mendoza
 †Manuel y Olivia Sousa
 †Elvira Peña Zamora

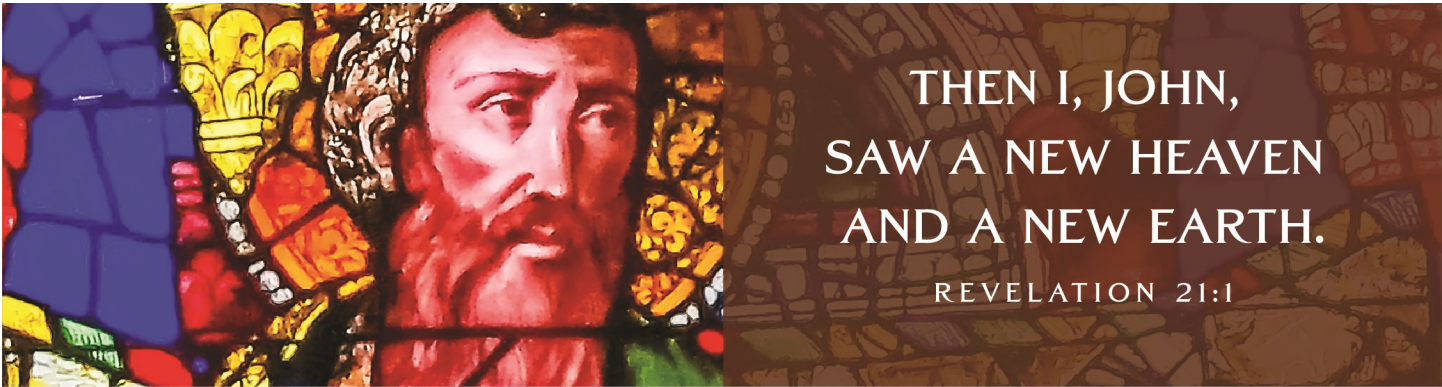
SUNDAY MAY 22ND

7:00 AM †Maria E. Sousa †Pureza Machado †Ann Sani
 †Hilton Menard
7:30 AM Por las intenciones espeicales del Grupo de
 Oracion Jesus Vive †Jorge y Elisa Arroyo
 †Gregoria Martinez
8:30 AM †Carlos e Maria Estacio †John T. Gomes
 †Maria Conceição Lima †John Vaz Lopes
 †Jose O. e Maria E.Sousa †Teresa Costa
 †Jose da Terra Gomes
 †Maria Elena Morais Azevedo
 †Maria Helena Morous Azevedo
10:00 AM †Mary S. Duarte †Teodoro Cardoso
 †Antonio Silveira †Carlos Garcia Rosa
11:45 AM Intención especial de la familia Espinoza Rios
 †Perfecto Delgadillo †Maria Lomeli
 †Aureliano de Anda †Maria Ornelas
 †Juan Manuel Espinoza †Ricardo Gamboa
 †Pedro y Teresa Maldonado
1:30 PM †John and Emilia Toste
 †Antonio and Lourdes Galhano
 †Manuel V. Diniz †Linda Matthews
5:00 PM †Elena Arellano †Benjamin Enriquez
 †Veronica Franco †Andrew Nickolson
6:30 PM For the Special Intentions of Arthur and
 Tina Marie Silva

FIFTH SUNDAY OF EASTER

MAY 15, 2022

© J. S. Paluch Co., Inc. · Excerpts from the Lectionary for Mass © 2008, 1998, 1997/1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: Bill Perry/Adobe Stock



THEN I, JOHN,
SAW A NEW HEAVEN
AND A NEW EARTH.

REVELATION 21:1

MAKING ALL THINGS NEW

Although we are five full weeks into the celebration of Easter, today's readings focus on newness. Our Easter food leftovers may be long gone, but the readings insist on every moment's freshness in the risen Jesus. The Acts of the Apostles depicts Paul and Barnabas reflecting on all the innovative work that God has done with them. They have traveled hundreds of miles, introducing faith in Jesus Christ to all who listen, even Gentiles. For the dutiful Jewish scholar Paul, preaching to Gentiles is a completely unique development. Jesus calls Paul, and us, not to be afraid of new challenges: as John the Evangelist reports in Revelation, Jesus promises to "make all things new." In the Gospel reading, Jesus even gives us a new commandment. The Hebrew Scriptures overflow with commandments, but Jesus knows we need one more, perfect mission: "love one another." Copyright © J. S. Paluch Co.

HACER NUEVAS TODAS LAS COSAS

Aunque ya llevamos cinco semanas completas de celebración de la Pascua, las lecturas de hoy se orientan en la novedad. Puede que lo que sobró de la comida de Pascua ya se haya terminado desde hace tiempo, pero las lecturas insisten en la frescura de cada momento de Jesús resucitado. El libro de los Hechos de los Apóstoles describen a Pablo y a Bernabé reflexionando sobre todo el trabajo innovador que Dios ha hecho con ellos. Ya han recorrido cientos de millas, presentado la fe en Jesucristo a todos los que los escuchan, incluso a los gentiles. Para el judío erudito y obediente de Pablo, la predicación a los gentiles es un hecho completamente único. Jesús llama a Pablo, y a nosotros, a no tener miedo de los nuevos retos: como informa el evangelista Juan en el libro del Apocalipsis, Jesús promete "hacer nuevas todas las cosas". En la lectura del Evangelio, Jesús nos da incluso un mandamiento nuevo. Las Escrituras hebreas tienen un exceso de mandamientos, pero Jesús sabe que necesitamos uno más, una misión perfecta "amarnos los unos a los otros". Copyright © J. S. Paluch Co.

FAZENDO TODAS AS COISAS NOVAS

Apesar de termos cinco semanas completas na celebração da Páscoa, as leituras de hoje se concentram na novidade. Nossos restos de comida de Páscoa podem ter desaparecido, mas as leituras insistem na frescura de cada momento em Jesus ressuscitado. Os Atos dos Apóstolos retratam Paulo e Barnabé refletindo sobre todo o trabalho novo que Deus fez com eles. Eles viajaram centenas de quilômetros, apresentando a fé em Jesus Cristo a todos os que ouvem, até mesmo aos gentios. Para Paulo, que é um obediente, estudioso judeu, pregar aos gentios é um desenvolvimento completamente único. Jesus chama Paulo, e nós, a não ter medo de novos desafios: como João Evangelista relata em Apocalipse, Jesus promete "fazer novas todas as coisas." Na leitura do Evangelho, Jesus até nos dá um novo mandamento. As Escrituras Hebraicas transbordam de mandamentos, mas Jesus sabe que precisamos de mais uma missão perfeita: "amar uns aos outros." Copyright © J. S. Paluch Co.

SUNDAY COLLECTION / **OFRENDA DOMINICAL** / COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2021/2022 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2021/2022, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por tu generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2021/2022, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

MAY 8, 2022

Offertory was:	\$ 16170.00
On line Offering was:	\$ 2312.00
Total:	\$ 18,482.00

Second Collection for our ALTAR FLOWER FUND **was: \$4472.84**



Today's second offering is for SACRED HEART SCHOOL SUPPORT .

La segunda ofrenda del dia de hoy es para apoyo al colegio de la parroquia.

A segunda coleta de hoje é para o apoio à escola católica de Sagrado Coração.

Thank You!

We wish to **thank all of you** who are giving during these difficult times. We want our Parish to be here after all this is over, our expenses continue to grow.

We are live-streaming masses and offering them on Facebook to keep our faith and love for Jesus Christ growing and

to strengthen us. If you can spare a Sunday donation to our Church you may do so in four different ways:

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

We would be most grateful for your support.

¡Gracias!

Queremos agradecer a todos los que siguen dando sus donaciones durante estos tiempos difíciles. Queremos que nuestra parroquia esté aquí después de que todo esto pase, porque nuestros gastos continúan creciendo. Estamos transmitiendo Misas en vivo en Facebook para que nuestra fe y amor por Jesucristo sigan creciendo y fortaleciéndonos. Si puede dar una donación dominical a nuestra Iglesia, lo puede hacer de cuatro maneras diferentes:

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)*
 2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
 3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
 4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*
- Les agradecemos por su apoyo.*



venmo

50



YEARS

Anos - Años

ANNIVERSARY

ANIVERSARIO

SACRED HEART CHURCH

1972 - 2022

Community Mass - Missa de Comunidade
Misa Comunitaria

2
0
2
2

**SUNDAY
MAY**
10:00 am
DOMINGO

15

After Mass - Depois de Misa - Depois da Missa

Lunch will be served until:
Almoço será servido até às:
La comida será servida hasta:

3:00 pm

Entertainment until:
Animação até às:
Entretenimiento hasta:

4:30 pm

Igreja do Sagrado Coração - Paróquia del Sagrado Corazón - Sacred Heart Church

JOIN US TO CELEBRATE!

ACOMPANHOS A CELEBRAR!
JUNTE-SE A NÓS PARA CELEBRAR!



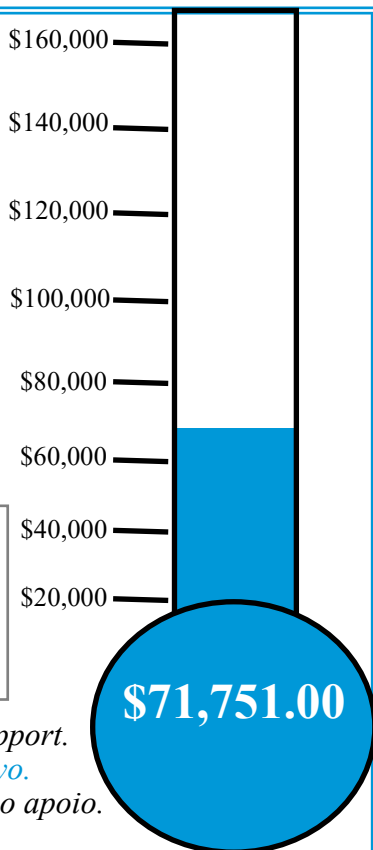
**HOPE TO SEE YOU ALL ON MAY 15TH
FOR MASS, FREE LUNCH AND
COMMUNITY FELLOWSHIP!**

**ESPERAMOS VER TODOS NO DIA 15 DE MAIO
PARA MISSA, ALMOÇO DE GRAÇA E BOM CON-
VÍVIO COM A NOSSA COMUNIDADE!**

**¡ESPERAMOS VERLOS A TODOS EL 15
DE MAYO EN LA MISA 10:00 AM,
COMIDA GRATIS Y EL CONVIVIO CON
NUESTRA!**

**Bishop's
Ministry
Appeal 2022**
*Solicitud
Ministerial del
Obispo 2022*
**Apelo para o
Ministério do
Bispo 2022**

Parish Goal:
Meta de la Parroquia:
Meta da Paróquia:
\$148,029.00



Thank you for your Support.
Gracias por su apoyo.
Muito obrigado pelo vosso apoio.

Thank You Gracias Obrigado

We wish to thank all those who have already given to this year's **Bishop Ministry Appeal**. We are still short of making our assigned goal to the Diocese. We kindly ask that you please continue to make payments on your pledged amount. It's still not too late to make a onetime donation to the Appeal. These much needed funds help our Diocese continue to support the education of our Seminarians (including three young men from our Turlock community), educating our catechists, providing support for priests' retreats, and many other programs and diocesan ministries. You may send your donation directly to the Diocese or drop it off in the Parish office. Thank you.

Deseamos agradecer a todos aquellos que ya han contribuido a la **Campaña del Ministerio del Obispo** de este año. Todavía estamos cortos en lograr nuestra meta asignada por la Diócesis. Le pedimos amablemente que continúe pagando la cantidad que prometió. Todavía puede hacer una donación a la Campaña. Estos fondos son muy necesarios ya que ayudan a nuestra Diócesis a continuar apoyando la educación de nuestros seminaristas (incluidos tres jóvenes de nuestra comunidad de Turlock), ayuda a la formación de nuestros catequistas, brinda apoyo para los sacerdotes jubilados y muchos otros programas y ministerios diocesanos. Puede enviar su donación directamente a la Diócesis o dejarla en la oficina parroquial. Gracias.

Queremos agradecer a todos aqueles que já deram para o **Apelo para o Ministério do Bispo** este ano. Ainda não cumprimos nosso objetivo designado à Diocese. Pedimos gentilmente que continuem a fazer pagamentos do valor prometido. Ainda não é tarde para fazer um donativo única para este programa. Esses fundos tão necessários ajudam nossa Diocese a continuar a apoiar a educação de nossos seminaristas (incluindo três jovens de nossa comunidade de Turlock), educando nossas catequistas, fornecendo apoio para retiros para padres e muitos outros programas e ministérios diocesanos. Podem enviar seu donativo diretamente para a Diocese ou deixá-lo no escritório da Paróquia. Obrigado.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 14:5-18; Ps 115:1-4, 15-16; Jn 14:21-26
Tuesday: Acts 14:19-28; Ps 145:10-13ab, 21;
Jn 14:27-31a
Wednesday: Acts 15:1-6; Ps 122:1-5; Jn 15:1-8
Thursday: Acts 15:7-21; Ps 96:1-3, 10; Jn 15:9-11
Friday: Acts 15:22-31; Ps 57:8-10, 12; Jn 15:12-17
Saturday: Acts 16:1-10; Ps 100:1b-3, 5; Jn 15:18-21
Sunday: Acts 15:1-2, 22-29; Ps 67:2-3, 5-6, 8;
Rv 21:10-14, 22-23; Jn 14:23-29

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Fifth Sunday of Easter
Wednesday: St. John I
Friday: St. Bernardine of Siena
Saturday: St. Christopher Magallanes and Companions;
Armed Forces Day



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 14:5-18; Sal 115 (114):1-4, 15-16;
Jn 14:21-26
Martes: Hch 14:19-28; Sal 145 (144):10-13ab, 21;
Jn 14:27-31a
Miércoles: Hch 15:1-6; Sal 122 (121):1-5; Jn 15:1-8
Jueves: Hch 15:7-21; Sal 96 (95):1-3, 10; Jn 15:9-11
Viernes: Hch 15:22-31; Sal 57 (56):8-10, 12; Jn 15:12-17
Sábado: Hch 16:1-10; Sal 100 (99):1b-3, 5; Jn 15:18-21
Domingo: Hch 15:1-2, 22-29; Sal 67 (66):2-3, 5-6, 8;
Ap 21:10-14, 22-23; Jn 14:23-29

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Quinto Domingo de Pascua
Miércoles: San Juan I
Viernes: San Bernardino de Siena
Sábado: San Cristóbal Magallanes y compañeros;
Día de la Fuerzas Armadas

INVALID SACRAMENTS WITH PRIEST IN NONE COMPLIANCE

We have been informed that a priest from another country plans to perform the sacrament of First Holy Communion at someone's house in the Turlock area.

This is to advise you of the policy of the Diocese of Stockton pertaining to ministries of sacraments such as BAPTISM, FIRST HOLY COMMUNION, and CONFIRMATION. These holy sacraments are to be done by an ordained priest of the Diocese of Stockton. Confirmations are done by the Bishop, who may delegate a pastor or priest to do them. Never is a Mass or Sacrament to be done in someone's home or at a park, and such a service will not be validated by the Catholic Church.

Priests from other dioceses can perform weddings and funerals only with a Letter of Faculties from the Office for Priests.

¡SACRAMENTOS INVÁLIDOS CON SACERDOTE SIN FACULTADES !

Nos han informado que un sacerdote de otro país planea realizar el sacramento de la Primera Comunión en la casa de alguien en el área de Turlock. Esto es para informarle sobre la política de la Diócesis de Stockton relacionada con los ministerios de sacramentos como el BAUTISMO, la PRIMERA COMUNIÓN y la CONFIRMACIÓN. Estos santos sacramentos deben ser realizados por un sacerdote ordenado de la Diócesis de Stockton. Las confirmaciones las hace el obispo, quien puede delegar en un párroco o sacerdote para que las haga. Nunca se debe hacer una Misa o un Sacramento en la casa de alguien o en un parque, y tal servicio no será validado por la Iglesia Católica. Los sacerdotes de otras diócesis pueden realizar bodas y funerales solo con una Carta de Facultades de la Oficina de Sacerdotes.

SACRAMENTOS INVÁLIDOS

Fomos informados de que um padre de outro país planeia realizar o sacramento da Primeira Comunhão na casa de alguém na área de Turlock.

Isto é para informar a todos sobre a política da Diocese de Stockton referente aos ministérios de sacramentos como BATISMO, PRIMEIRA COMUNHÃO e CONFIRMAÇÃO. Estes santos sacramentos devem ser feitos por um sacerdote ordenado da Diocese de Stockton. As confirmações são feitas pelo Bispo, que pode delegar um pároco ou sacerdote para fazê-las. Nunca uma Missa ou Sacramento deve ser feito na casa de alguém ou em um parque, e tal serviço não será validado pela Igreja Católica. Os padres de outras dioceses podem realizar casamentos e funerais apenas com uma Carta de Faculdades do Ofício dos Sacerdotes.

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 15 de Maio a 21 de Maio

Neto, Kathy	Newman	Nunes, Antonio e Alzira	Turlock
Lopes, Serafim	Hilmar	Vieira, Angela	Turlock
Ramos, Luis e Arlete	Hilmar	Parreira, João e Deolinda	Turlock
Festa de St. Cristo	Buhach	Silva, M.	Gustine
Lopes, Maria T.	Half Moon Bay		

P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

2022-2023 FAITH FORMATION REGISTRATIONS

For First Communion, Confirmation, Adult Confirmation and RCIA

Pre-registrations for ONLINE will start May 18, for 2022-2023!

Please **WATCH** the tutorial video, available in English and Spanish to help you sign up online. Our parish website is [www. shparish.net](http://www.shparish.net)

To **FINALIZE** your Online Pre-Registration, you **MUST** meet with the Coordinator and pay your registration fee on the following dates.

RETURNING STUDENTS REGISTRATION WILL START

June 2nd last name starting with A-M from 3:00 pm to 6:00 pm in the Gym

June 3rd last name starting with N-Z from 3:00 pm to 6:00 pm in the Gym.

NEW STUDENTS REGISTRATION WILL START

June 21st last name starting with A-M from 3:00 pm to 6:00 pm in the Gym

June 22nd last name starting with N-Z from 3:00 pm to 6:00 pm in the Gym

Please bring certificate(s) of sacraments, Baptism and 1st Holy Communion and your online registration sheet. The date you did your online registration is important for us to have to be able to find your file.

Attention: You will not get any calls or emails reminding you to meet on these dates. If you do not meet with either Becky or Carmen, your child is not in a class.

INSCRIPCIONES DE FORMACIÓN EN LA FE 2022-2023

PARA PRIMERA COMUNIÓN, CONFIRMACIÓN, CONFIRMACIÓN DE ADULTOS Y RCIA

¡Las preinscripciones EN LINEA comenzarán el 18 de mayo, para 2022-2023!

Por favor **VEA** el video tutorial, disponible en inglés y español para ayudarle a registrarse en línea. El sitio web de nuestra parroquia es [www. shparish.net](http://www.shparish.net)

Para **FINALIZAR** su Pre-Registración en Línea, usted **DEBE** reunirse con la

Coordinadora del catecismo y pagar su cuota de inscripción en las siguientes fechas:

LOS ESTUDIANTES QUE REGRESAN A SU SEGUNDO AÑO SE REUNIRÁN EL

2 de junio si su apellido comienza con las letras A-M de 3:00 pm a 6:00 pm en el Gimnasio

3 de junio si su apellido comienza con las letras N-Z de 3:00 pm a 6:00 pm en el Gimnasio.

PARA LOS NUEVOS ESTUDIANTES LA FINALIZACION DE LA REGISTRACION SERA

21 de junio si su apellido comienza con las letras A-M de 3:00 pm a 6:00 pm en el Gimnasio

22 de junio si su apellido comienza con las letras N-Z de 3:00 pm a 6:00 pm en el Gimnasio

Por favor traiga certificado(s) de sacramentos, Bautismo y Primera Comunión y su hoja de registro en línea. La fecha en que realizó su registro en línea es importante para que podamos encontrar su archivo.

Atención: No recibirán llamadas ni correos electrónicos para recordarles de las reuniones para terminar su registración. Si no se reúne con Becky o Carmen, su hijo(a) no está en una clase.

MINISTRY TO THE

*sick and
homebound*

WE
DDI
NG
BAN
NS/

Brian
Siphav-
ong and
Marisol
Car-
razco
Jairo E.
Picasso
Campos
and



Graduation

© J. S. Paluch Co., Inc.

Join us for a
special blessing
for all 2022
graduates,
at all Sunday
Masses on

MAY 28TH AND 29TH.



Graduación

© J. S. Paluch Co., Inc.

Acompáñanos para una Misa
en honor a todos los
graduados del 2022 desde
primaria hasta universidad,
EL DOMINGO, 29, DE MAYO
EN LA MISA DE 11:45

Se les invita a
vestir con su
birrete, toga
estola de honor,
etc..





YOUTH REVIVE

SACRED HEART PARISH TURLOCK

May 15th- Celebrating 50 years that our Church was rebuilt! It was dedicated in May 1972. Join us for a Community Mass at 10:00am. A free chicken barbecue lunch will be served following the mass until 3:00pm with entertainment until 4:30pm. Our youth group has been asked to help out! Hope to see you all there on that day!

Celebramos 50 años de construcción de nuestro Templo, les invitamos a una Misa en comunidad al las 10:00 AM seguida por un almuerzo de pollo asado y entretenimiento hasta las 4:30 PM.

May 18th- Dating and morality with Sister Azucena from the Diocese of Stockton, also giving her testimony

El Noviazgo y moralidad con la Hna. Azucena de la Diócesis de Stockton.

May 25th- Bullying w/ Deacon Stephen Valgos

Buling con el Diacono Stephen Valgos

Please keep the following people in your prayers and thoughts:/

Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:

Agnes Land
Albert Garcia
Alberta Garcia
Angel Tejeda
Arthur Silva
Arturo Romero Sr.
Belinda Piña
Bernardo Gamino Moreno
Bobby Moules
Cirenia Garcia
Cisco Angeles
Curtis Rangel
Elia Lucrecia Zapien
Elizabeth Aguilar

Emilio Mendoza Perez
George Gonzalez
Gilberto Emanuel Gomez
Guillermo Arturo Lopez
Ida Ortega
Jonathon Teymourazof
Jorge Gonzalez
Josefina Mendoza Perez
Jose Garcia Paniagua
Joshua Newman
Jason Pineda
Juan Garcia
Ken Whitehill
Lewis Gonzalez

Lois Fialho
Magnolia Inez Cardenas
Maria Naranjo
Marlen Azevedo
Nelda Mendonça
Ophelia Rangel
Osvaldo Ibarra, Jr.
Randal Gerard Montenegro
Reallynn Blair
Rita Yonan
Rob Cantrell
Robert A. France
Robert J. France
Roberta Mendoza

Rosa Blanco
Roy Buckner
Sheila Ramirez
Taylor Holt
Victor Gonzalez, Jr.
Victoria Escobar
Violet Kenney

Let us pray especially for those in the hospital this week, for those homebound and all those affected by COVID 19.

*Oremos por todos los enfermos del hospital, por todos los ancianitos de los asilo y por todos afectados por el COVID 19.
Oremos especialmente por aqueles no hospital esta semana e por aqueles que estão em casa. Todos aqueles afetados por COVID 19.*

Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For May 2022, we will join the Holy Father in prayer for:

Faith-Filled Young People

We pray for all young people, called to live life to the fullest; may they see in Mary's life the way to listen, the depth of discernment, the courage that faith generates, and the dedication to service.

Offering Prayer

God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen

Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

Saint Michael Prayer

St. Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. **Amen.**



Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de mayo del 2022, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

Por la fe de los jóvenes

Recemos para que los jóvenes, llamados a una vida plena, descubran en María el estilo de la escucha, la profundidad del discernimiento, la valentía de la fe y la dedicación al servicio.

Oración de Ofrecimiento diario

Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guio a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amen

La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Maio de 2022, junte-se a o Santo Papa em oração para:

Pela fé dos jovens

Rezemos para que os jovens, chamados a uma vida em plenitude, descubram em Maria o estilo da escuta, a profundidade do discernimento, a coragem da fé e a dedicação ao serviço.

Oferecendo Oração Diária

Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amen

Oferta diária tradicional do Apostolado da Oração

Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

Oración a San Miguel Arcángel,

defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. **Amén.**